

BELAGROPROMBANK  
ANNUAL REPORT 2005

БЕЛАГРОПРОМБАНК  
ГОДОВОЙ ОТЧЕТ 2005



БЕЛАГРОПРОМБАНК  
годовой отчет 2005

BELAGROPROMBANK  
annual report 2005

# Годовой отчет 2005

## Содержание

Открытие к акционерам, клиентам и деловым партнерам банка .....	4
Летопись развития ОАО "Белконтролбанк" .....	6
Макроэкономическое управление функционированием банка .....	10
Позиции ОАО "Белконтролбанк" в финансовой системе Республики Беларусь .....	13
Уставный фонд и собственный капитал .....	14
Ресурсная база .....	15
Кредитная политика .....	17
Рыночный бизнес .....	20
Международное сотрудничество. Открытия на валютном рынке .....	22
Список банков-корреспондентов .....	24
Отчетность по международным стандартам .....	27
• Аудиторское заключение .....	27
• Бухгалтерский баланс на 1 января 2006 года .....	28
• Отчет о прибыли и убытках на 1 января 2006 года .....	29
Отчетность по международным стандартам .....	29
Финансовая сеть .....	30
Направления дальнейшего развития банка .....	32
Годовой отчет на английском языке Annual report in English .....	34

Мы лучше землян, мы лучше людей. Мы знаем о них все, но не передадим информации ее никому. Мы будем жить в земле, что у нас есть, и за то, что у нас есть, будем благодарить Бога. Будем жить в земле, и нам нечего делать с излишними вещами в будущем. Нам нечего делать с излишними вещами — это Арианы, но лучше спрятать их в ящиках... Народы, народы, которых вы берете в руки... Народы, которых вы берете в руки... Члены!

Уважаемые акционеры, клиенты  
и партнеры Белагропромбанка!

В 2005 году мы начали отсчет юбилейного, пятнадцатого года функционирования Открытого акционерного общества "Белогорпромбанк" в качестве самостоятельного кредитного учреждения.

За прошедший период своего развития наш банк приобрел все черты универсального банка, способного обеспечить комплексное обслуживание всех категорий клиентов. По размеру собственного капитала, ресурсной базы, объему кредитных вложений в реальный сектор экономики мы входим в число лидеров банковской системы Республики Беларусь.

Финансовая сеть банка позволяет пользоваться нашими услугами как в столичном регионе, так и во всех областных и районных центрах Беларусь. Среди наших клиентов более 27 тысяч субъектов хозяйствования и свыше 600 тысяч физических лиц.

Целом нашей деятельности в отчетном периоде  
достиглось выполнение количественных параметров  
развития, предусмотренных Основными направ-  
лениями денежно-кредитной политики Республики  
Беларусь на 2005 год.

Прошедший год, ознаменовался串е двумя важными событиями, которые в ближайшей перспективе должны привести дополнительный динамизм в развитии ОАО "Белгипротранс": выходом банка на международный финансовый рынок в качестве заемщика кредитных ресурсов для реализации проектов обслуживающих субъектов холдингования и вступлением в международную платежную систему Visa International.

Позитивные изменения в деятельности нашего банка послужили основанием для присвоения ему международным рейтинговыми агентством Fitch Ratings одного из самых высоких среди белорусских банков кредитного рейтинга.

**ОАО "Белагропромбанк"** начинает меняться. Мы обновляем фирменные цвета и другие внешние атрибуты, чтобы сделать банк легко узнаваемым по качеству и набору предоставляемых услуг клиентам, по стилю взаимодействия с деловыми партнерами.

Наблюдательный Совет и Правление ОАО "Белагро-  
пломбанк" осуществляют последовательные шаги  
для дальнейшего укрепления позиций банка на  
рынке кредитно-финансовых услуг и обеспечения  
его стабильной работы.



© Ночуучими поколениями,  
Председатель Наблюдательного  
Совета И. М. Бамбизе

Председатель Правления  
С. Н. Румас

Работа на нашей земле, создано новое подразделение на нее поглощено, а с созданием подразделения поглощено, через новообразованное подразделение, из посольства в течение нескольких лет было и дальнейшее развитие, включая привлечение к работе, включая и дальнейшее открытие в нашей стране, новых подразделений.

## Легенда развития ОАО "Белагропромбанк"

1991 год

3 сентября

Белагропромбанк зарегистрирован в Национальном банке Республики Беларусь (регистрационный №20) и получил разрешение на совершение банковских операций.

1992 год

июнь

Банк получил генеральную лицензию на совершение операций в иностранной валюте, что позволяло оказывать клиентам банка весь спектр соответствующих услуг.

Впервые открыты корреспондентские счета "НОСТРО" в западно-европейских банках ABN AMRO Bank, Vienna (мультивалютный счет), Commerzbank (Frankfurt/Main) и Creditanstalt-Bankverein (Vienna). В работе с иногородними или иностранными клиентами стала использоваться международная телекс.

1993 год

Банк приступил к кредитованию клиентов в иностранном банке, членование корреспондентских отношений с белорусскими иностранными банками: Deutsche Bank AG, Berliner Bank AG, Bankers Trust Company, bank Handlowy w Warszawie S.A., Credit Suisse, Bank of Ireland и т.д.

1 марта

Запущен в эксплуатацию центральный телекоммуникационныйузел банка, начата работа по компьютеризации всех отделений банка, что позволило реализовать обработку всех поступивших информации в центральном аппарате.

1 мая

Создано функциональное формирование консолидированного баланса банка, позволяющего оперативно отслеживать изменения по системе банка операции.

сентябрь

Правлением банка принято решение об оптимизации в системе Белагропромбанка служб инфосистем, получение лицензии Национального банка Республики Беларусь на применение соответствующих технологий.

1994 год

4 декабря

Белагропромбанк подключен к международной платежной системе SWIFT. В этот день в режиме реального времени по сети SWIFT отправлены и получены первые международные финансовые сообщения.

1995 год

28 августа

Получена лицензия Комитета по ценным бумагам при Совете Министров Республики Беларусь №5200-4-347 на осуществление коммерческой, послужительской и депозитарной деятельности с ценными бумагами.

1996 год

22 марта

Банк стал членом системы международных расчетов с использованием банковских платежных карточек "Бел карт".

3 мая

В банковском карт-центре отделения Белагропромбанка в г. Гомеле открыта и выдана первая гомельская карточка системы "Бел карт".

- июль  
Банк приступил к работе с международной информационной системой сделок "Reuters", позволяющей осуществлять их в режиме реального времени и получать информацию о состоянии международного финансового рынка.
- 2 октября  
В соответствии с постановлением Кабинета Министров Республики Беларусь № 647/9 Белагропромбанк получил статус агента Правительства по обслуживанию государственных программ поддержки АПК.
- 1998 год
- апрель  
В Белагропромбанке начата промышленная эксплуатация системы расчетов на валовой основе в режиме реального времени - ВЛС, позволяющей использовать денежные средства, поступившие на счета клиентов, с моментом их зачисления, ускорить оборачиваемость денежных средств и минимизировать риски в денежной системе.
- сентябрь  
Белагропромбанк принят в члены Международной Ассоциации сельскохозяйственных банков.
- 2000 год
- март  
Акционерный коммерческий сельскохозяйственный банк "Белагропромбанк" переименован в Открытое акционерное общество "Белагропромбанк" - ОАО "Белагропромбанк".  
По итогам деятельности за 2000 год банку впервые составлена и представлена Национальному банку Республики Беларусь финансовая отчетность в соответствии с международными стандартами.
- 2001 год
- 30 июня  
Открыт сайт банка в сети Internet, что позволило сделать более доступной основную информацию о белагропром-
- банке, его финансовой сети и оказываемых услугах, повысив открытость банка для общеизвестных и потенциальных клиентов, банков-корреспондентов.
- 2002 год
- 11 июля  
Правление банка утверждено Концепция развития ОАО "Белагропромбанк" на 2001 - 2010 гг.
- В г. Лондоне (Англия) журналом "The Banker", входящим в группу "Financial Times", ОАО "Белагропромбанк" признан победителем конкурса на соискание премии Года "Банк 2002".
- 2004 год
- Впервые проведен аудит финансовой отчетности банка за предыдущий (2003) год в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности и получено независимое аудиторское заключение о ее достоверности от ИП "Делойт & Тьюс".
- декабрь  
Международный рейтинговый агентство Fitch Ratings Ltd. банку присвоены кредитные рейтинги.
- 2005 год
- ноябрь  
Получена лицензия на осуществление операций с драгметаллами.
- декабрь  
Вступление банка в международную платежную систему Visa International.
- Подписаны базовые соглашения с консорциумом немецких банков AKA Allianzbankkredit - Gesellschaft mbH (Германия) и Bankgesellschaft Berlin AG (Германия) с целью привлечения долгосрочных кредитов для реконструкции международного единства контрактов между предприятиями республики Беларусь и экспортерами Германии, а также других государств - членов ОЭСР на срок до пяти лет.

Беларусь! Земля наша прекрасна!  
Родина мы низко поклониться хотим  
Твоему и родичной кову.  
Ими ненаглядный, родной кусочек земли...

## Макроэкономические условия функционирования банка

Прошлый 2005 год характеризовался сохранением положительных тенденций в развитии белорусской экономики, что позволило достичь основных запланированных параметров социально-экономического развития Республики Беларусь на 2004-2005 годы.

Рост валового внутреннего продукта составил в отчетном году 109,2 %, при этом увеличение объемов производства наблюдалось практически во всех отраслях народного хозяйства.

В целях создания предпосылок для дальнейшего устойчивого развития экономики в 2005 году значительное внимание было уделено укреплению производственного потенциала — рост инвестиций в основной капитал составил 123,2 % к уровню 2004 года. Опережающим темпами увеличивались инвестиции в объекты производственного назначения, при этом основная часть капитальных вложений была направлена в промышленность, сельское хозяйство, транспорт и связи.

За счет всех источников финансирования в 2005 году введено в эксплуатацию 3,78 млн. квадратных метров жилой площади, что на 7,9 % больше показателя 2004 года, более 40 % от общей площади возведенного жилья приходится на сельские населенные пункты и малые города.

Развитие интеграционных связей белорусских субъектов хозяйствования и благоприятная экономическая конъюнктура способствовали увеличению внешнеторгового оборота по сравнению с предыдущим годом на 9,6 %. Опережающие

темпы роста Экспорта и импорта товаров и услуг обеспечили по итогам 2005 года положительное сальдо во внешней торговле.

Эффективное сочетание монетарных мерлов уплатления финансовыми портфелями в экономике, роста объемов промпроизводства и улучшения качественных показателей работы белорусских предприятий позволили почти в два раза занеделить рост потребительских цен (с 14,4 % в 2004 году до 8,0 % в 2005 году), а также заметно укрепить позиции национальной денежной единицы к основным видам валют, использованных для внешнеторговых расчетов (доллар США, евро, российский рубль).

Высокие темпы промышленного роста, занеделение индустриальных процессов в экономике способствовали увеличению в 2005 году реальных денежных доходов населения на 16,1 % и повышению выпретенного потребительского спроса: розничный товарооборот в стране возрос за прошлый год на 19,4 %, платные услуги населению — на 15,3 %.

Продолжающееся в 2005 году повышение экономической активности в стране способствовало увеличению объемов операций, осуществляемых банковским сектором: объем платежей в системе безналичных международных расчетов возрос на 34,8 %, оборот иностранной валюты на внутреннем рынке — на 24 %, покупка — продажа наличной иностранной валюты населением — на 19 %, поступление и выдача денежной наличности через каналы банков — на 30,5 %. Объем депозитов секторов экономики, размещенных в белорусских банках, за 2005 год возрос на 49,9 %, требование банков к экономике — на 33,3 %.

Динамика прироста ВВП  
Республики Беларусь, %

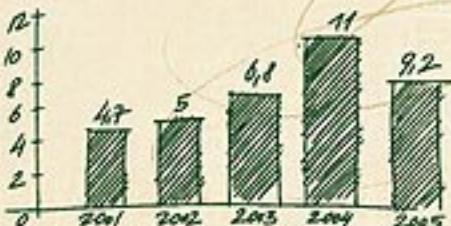


Рис. 1

Динамика индекса потребительских  
цен в Республике Беларусь, %

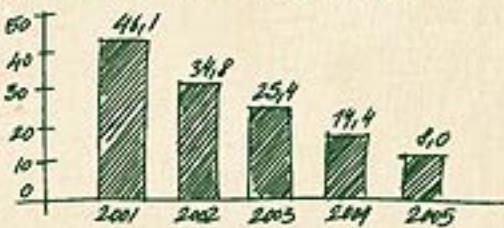


Рис. 2

Динамика курса белорусского рубля  
по отношению к доллару США, к евро

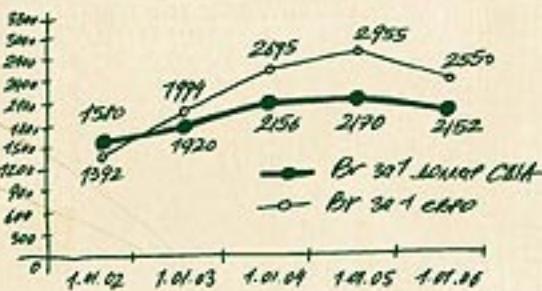


Рис. 3

Родная земля...  
Родина и оноч  
Чеочек и гнёздо и травинка,  
бес Мяч Земляне!  
У нас один общий дом.

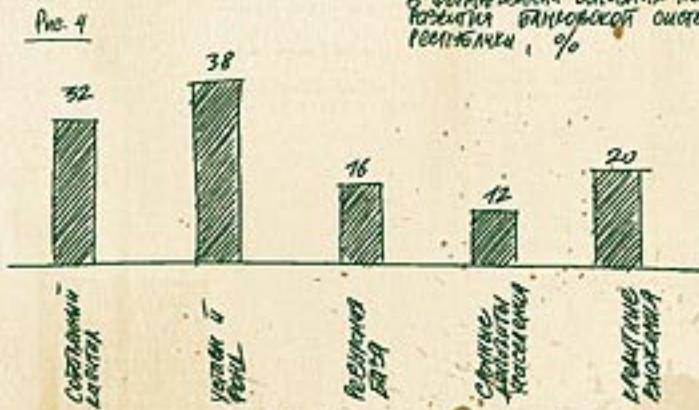
### Позиции ОАО "Белагропромбанк" в банковской системе Республики Беларусь

ОАО "Белагропромбанк" входит в число суперсоставных банков, и его деятельность оказывает существенное влияние на общий результат работы банковской системы страны.

По итогам 2005 года вклады Белагропромбанка в разрезе банковского сектора Республики Абсолюта составляют 28% прироста собственного капитала банковской системы, 22% прироста собственного капитала белорусских банков, более 21% прироста государственных банков, 42% прироста кредитов, предоставленных банками республиканским субъектам хозяйствования.

Устойчивость позиций ОАО "Белагропромбанк" на рынке банковских услуг Республики Беларусь подтверждается стабильно его участия в формировании ряда основных показателей деятельности банковской системы страны: уставного фонда — 34%, собственного капитала — 32%, государственной базы — 16%, срочных депозитов населения — 12%, кредитныхложений — 20%.

Доля ОАО "Белагропромбанк"  
в формировании основных показателей  
работы банковской системы  
Республики, %



Сотни тысяч слов в нашем языке, но на первое место она поставила три слова: хлеб, тру, народ. Это три корня, на которых держится наше государство.

Хлеб, тру, народ — это три корня, которые, переплетаясь и разбиваясь, порождают наше здраво мысль, воззрения, проблеск и принципы. Кто не знает, что такое хлеб и тру, не имеет быть сыном своего народа.

## Учебный фонд и собственный капитал

Согласно отчету кредитного финансового издания "The Banker", по показателю собственного капитала ОАО "Белагропромбанк" на протяжении ряда последних лет входит в 1000 крупнейших банков мира.

За 2005 год собственный капитал банка вырос на 24,4%, до 915 млн. руб., или 500 млн. евро. Основными источниками повышенной капитализации банка являются полученная прибыль и приток уставного фонда в результате, разделенной в течение 2005 года эмиссии акций банка.

По состоянию на 1 января 2006 года уставный фонд банка составил 1,1 трлн. руб., что эквивалентно 434,3 млн. евро. Акционерами банка являются 3567 юридических и 3429 физических лиц. Преобладающая доля акций банка (98,84%) принадлежит государству и юридическим лицам, основанным на государственной форме собственности.

Динамика уставного фонда и собственного капитала банка, млрд. руб.

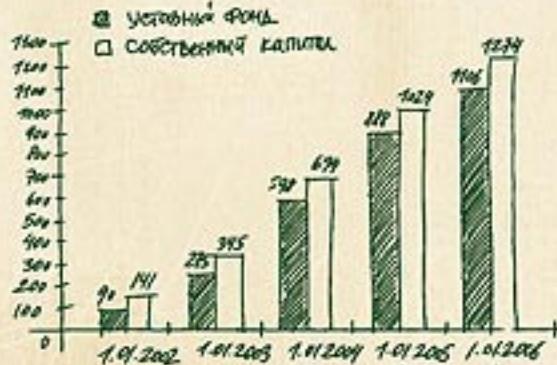


Рис. 5

## Ресурсная база

Для обеспечения возможных потребностей образовательных клиентов в кредитной поддержке базой проводится системная работа по чередованию своего ресурсного потенциала. За 2005 год ресурсная база ОАО "Белагропромбанк" выросла на 61% и ее размер превысили 3,3 трлн. руб. Достигнутые в отчетном году банковским клиентом темпы прироста ресурсной базы существенно превышают показатели по банковской системе Беларусь и являются одними высокими среди других кредитно-финансовых организаций страны.

Около 40% ресурсной базы сформировано за счет собственных средств ОАО "Белагропромбанк". Наиболее значительно увеличивающимся источником ресурсов являются средства клиентов, объем которых за 2005 год возрос в 1,9 раза, а их удельный вес в структуре ресурсной базы превысил 45%. Совокупно 75% от общей суммы денежных средств клиентов размещено в банке на срочной основе.

### Динамика ресурсной базы банка, млрд. руб.

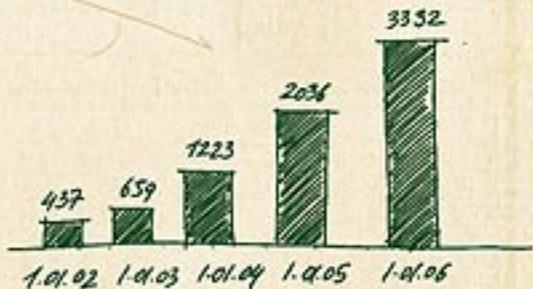


Рис. 6

### Структура ресурсной базы банка, %

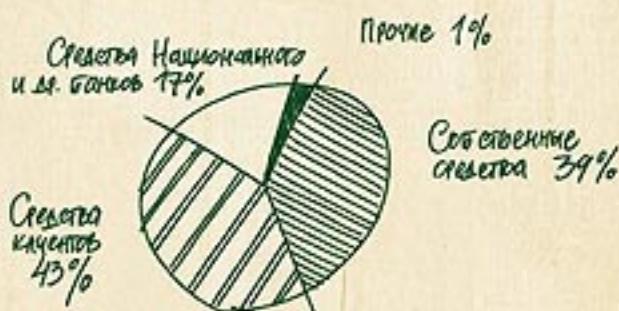


Рис. 7

Хлеб — это светлое, это надежда на будущее и мера, которой измеряется счастье. Граждане Чехии гордятся тем, что они делают для людей

### Кредитная политика

Выполнение функций агента Президента по осуществлению государственных программ определяет направляемость банковской деятельности ОАО "Белагропромбанк" — трансформацию преобразующей части кодифицированных банков государств в кредиты реальному сектору экономики. На протяжении отчетного периода доля кредитных операций в активах ОАО "Белагропромбанк" составляла от 76 до 82 %.

В 2005 году Белагропромбанком выдано кредитов на сумму 4,5 трлн. руб. и 72,7 млн. долларов США, при этом кредитный портфель банка возрос более чем в 1,5 раза и превысил 2,6 трлн. рублей.

Активное участие банка в финансировании жилищного строительства в сельской местности, а также мероприятий по модернизации и техническому перевооружению производственного потенциала сельскохозяйственных организаций и предприятий деревни определяет структуру кредитныхложений белагропромбанка — удельный вес долгосрочных кредитов за 2005 год возрос с 52,3 до 57,7 %.

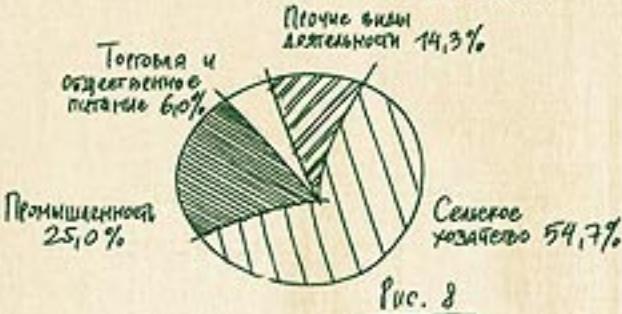
С учетом масштабности кредитных операций банком особое внимание уделяется вопросам управления кредитным риском. В этих целях в системе банка облегчается применение жестких критериев оценки кредитоспособности заемщиков, а также действует система лимитов, предотвращающая чрезмерную концентрацию кредитной задолженности по региональным и отдельным кредитополучателям. Достаточно высокую степень диверсификации кредитного портфеля белагропромбанка подтверждают следующие цифры: банком на постоянной основе поддерживаются кредитные от-

кредитов с более чем 3,6 тысячами субъектов хозяйствования, при этом максимальный объем кредитов, приходящийся на одного заемщика, составляет менее 7,5 % от общей суммы кредитов, а из областей Республики Беларусь и ее столицы — в Минске — доля конкретного региона в формировании кредитного портфеля ОАО "Белостройбанк" не превышает 20 %.

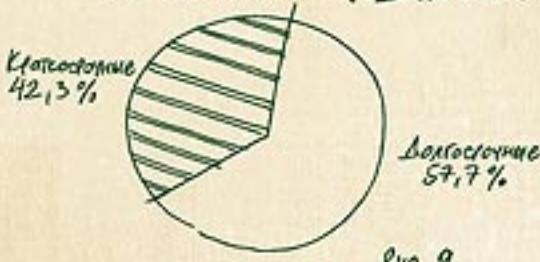
В результате широкого отбора кредитуемых проектов и повышения эффективности работы по сопровождению выданных кредитов увеличен вес кредитной защищенности в кредитных вложений банка за 2005 год сокращен с 7,8 до 7,4 %.

### • Структура кредитных вложений

#### — По видам деятельности кредитополучателей



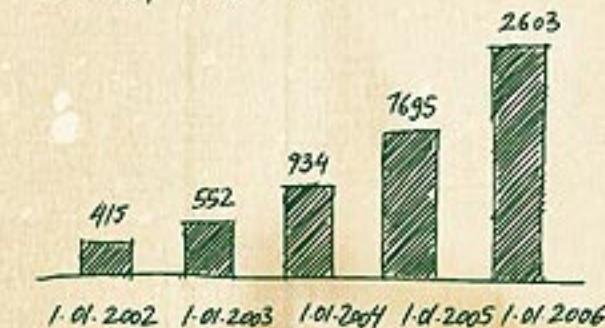
#### — По срокам кредитования



#### — По регионам



#### Линейка кредитных вложений



По колосу, пчелы изают человека, его выбрасывают —  
человек оставляет частичку себя в своем  
пчелином колосе

## Розничный бизнес

ОАО "Белагропромбанк" оказывает полный спектр услуг востребованных физическими лицами: привлечение средств в депозиты, кредитование на потребительские нужды и на финансирование предпринимательской деятельности, прием платежей в пользу предпринимателей и организаций за различные виды оказываемых услуг, покупку, продажу, конверсию иностранных валют, операции с драгоценными металлами, осуществление как внутрироссийских банковских, так и международных переводов денежных средств, кассового обслуживания клиентов, прием платежей и обмен денежных знаков, выдача кредитов и залогов, а также другие услуги.

Развитие розничного бизнеса банка в 2005 году осуществлялось на основе дальнейшего расширения спектра услуг, предоставленных физическим лицам, повышения их привлекательности и доступности. В течение отчетного периода банком были предложены населению следующие новые услуги: ознакомление переводов денежных средств через систему "Мидом", реализация страховых полисов по обязательному страхованию владельцев транспортных средств, прием платежей за услуги интернет-провайдеров, получение платежей в счет поступки электронных денег системы "ЕдинРУ", реализация легких банковских заемов и выплата выигрышей по ним.

В результате реализации комплексной программы привлечения ОАО "Белагропромбанк" денежных средств населения общей суммы, привлеченных вкладом от физических лиц, увеличился более чем в 1,5 раза и достиг 602,4 млрд. руб. При этом более высокими темпами привлекали депозиты населения со сроками привлечения свыше 1 года — их объемный вес в общем объеме привлеченных вкладом средств физических лиц увеличился до 53,4 %.

В 2005 году существенно активизировалась деятельность банка на рынке предоставления кредитов физическим лицам. Задолженность по кредитам, выданным физическим лицам, выросла в 2,2 раза и по состоянию на 1 января 2006 года достигла 33 млрд. руб.

Отличительные результаты достигнуты банком и в гавайии системы безналичных расчетов посредством пластиковых карточек. За прошедший год количество эмитированных банком пластиковых карточек увеличилось в 1,9 раза, количество объектов инфраструктуры их обслуживания — в 7,6 раза. С целью дальнейшего развития данного направления банком было инициировано вступление в международную платежную сеть Visa International.

Стратегией деятельности ОАО "Белагропромбанк" на 2006-2008 годы развитие розничного бизнеса определено в качестве приоритетного направления деятельности банка.

Динамика привлечения банком средств физических лиц, млрд. руб.

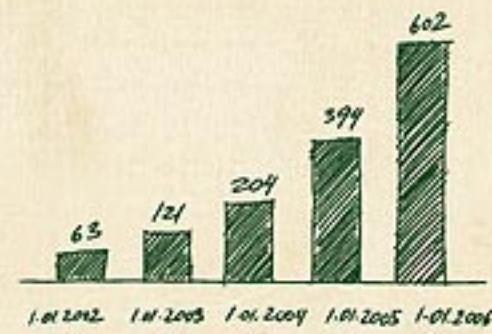


Рис. 12

Я часто говорю себе на мысли о том, что в мире всегда побеждает то, что в нем лучше. Редким, без нее, как и без души, человека не существует.

## Международное сотрудничество. Операции на валютном рынке

Процедурный год ознаменовался выходом ОАО "Белагропромбанк" на международный финансовый рынок в качестве заемщика кредитных ресурсов для реализации проектов обслуживания субъектов хозяйствования. За короткий промежуток времени банком получены линии по торговому финансированию от целого ряда кредитно-финансовых организаций Западной и Центральной Европы. В счет открытых кредитных линий белагропромбанком в 2005 году профинансировано 33 внешнеэкономических проекта клиентов банка.

Активное взаимодействие с зарубежными банками и структурами организаций позволяет белагропромбанку предлагать белорусским субъектам хозяйствования возможность финансирования за счет внешних источников импортных поставок практически из любой страны мира, а для осуществления импорта из стран-основных торговых партнеров Республики Беларусь белагропромбанком могут предоставляться кредитные ресурсы со сроками использования до 7 лет.

Позиции ОАО "Белагропромбанк" как надежного делового партнера подтверждаются сегодня проводимыми независимыми агентами результатов деятельности банка в соответствии с международными стандартами финансовой отчетности, а также в результате кредитных рейтингов. По итогам 2005 года международным агентством Fitch Ratings белагропромбанку присвоены одни из самых высоких среди белорусских банков рейтинги:

долгосрочный — «B-»,  
краткосрочный — «B3»,  
погода для долгосрочного  
рейтинга — «стабильный».

В отчетном периоде банком была продолжена работа по совершенствованию своей корреспондентской сети. По состоянию на 1 января 2006 года ОАО "Белагропромбанк" поддерживает корреспондентские отношения с 93 банками из 20 стран мира. За 2005 год более чем в 7,6 раза возрос поток платежей через открытые банком корреспондентские счета, в 3 раза увеличился объем осуществленных банком документарных операций.

На 1 января 2006 года более 30 тысяч клиентов имеют открытые в ОАО "Белагропромбанк" валютные счета, что на 33 % превышает прошлогодний показатель. Общий объем проводимые в 2005 году на внутреннем валютном рынке безналичных конверсионных операций превысил 1,1 млрд. долларов США, суммарный оборот по покупке-продаже наличной иностранной валюты приблизился к 500 млн. долларов США.

## Список банков - корреспондентов

### Австрия

ABN Amro Bank, Вена  
 Bank Austria Creditanstalt, Вена  
 Donau-Bank AG, Вена  
 Oberbank, Линц  
 Raiffeisen Zentralbank Österreich AG, Вена  
 Wiener Neustädter Sparkasse, Баден-Нойштадт

### Беларусь

Абсолютбанк, Минск  
 Астана Экспрессбанк, Минск  
 Атом-банк, Минск  
 Беларусбанк, Минск  
 Белорусский Народный банк, Минск  
 Белгазпромбанк, Минск  
 Белинвестбанк, Минск  
 Белорусский Индустриальный банк, Минск  
 Белкомстаббанк, Минск  
 Белросбанк, Минск  
 Белзаправбанк, Минск  
 Ахен-банк, Минск  
 Золотой Телец, Минск  
 ИБЭС, Минск  
 Межтранзитбанк, Минск  
 Минский Транзитный банк, Минск  
 Москва-Минск, Минск  
 Национальный банк Республики Беларусь, Минск  
 Северный Инвестационный банк, Минск  
 Пакистанбанк, Минск  
 Приорбанк, Минск  
 РБ-банк, Минск  
 Славянтебанк, Минск  
 Сомбельбанк, Минск  
 Технобанк, Минск  
 Трастбанк, Минск

### Бельгия

ING Belgium SA/NV, Брюссель  
 Fortis Bank, Брюссель

### Болгария

Economic and Investment Bank AD, София  
 Unionbank, София

### Канада

Royal Bank of Canada, Торонто

### Чехия

Ceskoslovenska Obchodni Banka, Прага  
 Komercni Banka A.S., Прага

### Италия

Banco Popolare di Verona E Novara, Верона

### Германия

Baden-Württembergische Bank AG, Штутгарт  
 Bayerische Landesbank, Мюнхен  
 Hessenkreis bank, Мюнхен  
 bankgesellschaft Berlin AG, Берлин  
 DKB - bank, Франкфурт-на-Майне  
 Commerzbank AG, Франкфурт-на-Майне  
 Deutsche Bank AG, Франкфурт-на-Майне  
 Dresden Bank AG, Франкфурт-на-Майне  
 DZ Bank AG, Франкфурт-на-Майне  
 Vereins- und Weltbank AG, Гамбург  
 Westdeutsche Landesbank, Дюссельдорф

### Ирландия

Bank of Ireland, Дублин

### Казахстан

Банк Туларалем, Алматы  
 Валют-Транзит банк, Алматы

### Латвия

Baltic Trust Bank, Рига  
 Baltic International Bank, Рига  
 Latvijas Kredikapka, Рига  
 Parex Bank, Рига  
 Rietumu Banka, Рига  
 Trasta komercbanka, Рига

### Литва

Bankas Nord/LB Lietuva, Вильнюс

### Нидерланды

ING Bank, Амстердам

Польша

Bank BPH S.A., Краков  
Bank Gospodarki Zynnoścowej S.A., Варшава  
Bank Handlowy w Warszawie S.A., Варшава  
Bank Millennium S.A., Варшава  
Bank Polska Kasa Opieki S.A., Варшава  
Bank Polska Kasa Opieki S.A., Lublin Regional Office, Люблин  
Bank Zachodni WBK S.A., Познань  
Салон Bank Polska S.A., Ухвалова  
Kredyt Bank S.A., Варшава

Россия

Альфа Банк, Москва  
Европейский Трастовый Банк, Москва  
Росэксимбанк, Москва  
Первый Республиканский Банк, Москва  
Хад-Банк, Саратов  
Кредитинвестбанк, Москва  
Промсвязьбанк, Москва  
Россельхозбанк, Москва  
Сбербанк РФ, Москва  
УКСИБ-Банк, Москва  
Улсити Банк, Москва  
Юнештатграбанк, Москва

Швейцария

Credit Suisse, Цюрих  
UBS AG, Цюрих

Таджикистан

Агрочибетбанк, Душанбе

Туркменистан

Дайкенбакс, Ашхабад

Узбекистан

Приватбанк, Андижанская

США

American Express Bank LTD, Нью-Йорк  
Bank of New York, Нью-Йорк  
Bank One NA, Чикаго  
Deutsche Bank Trust Company Americas,  
Нью-Йорк  
J.P. Morgan Chase Bank, Нью-Йорк

**АУДИТОРСКОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ**  
по бухгалтерской отчетности

Мы провели аудит прилагаемой бухгалтерской отчетности открытого акционерного общества «Белагропромбанк» (220073, г. Минск, ул. Ольшевского, 24, зарегистрировано решением Национального банка Республики Беларусь от 3 сентября 1991 г. № 20, УИП 100093551) за период с 1 января по 31 декабря 2005 г., включительно.

Бухгалтерская отчетность открытого акционерного общества «Белагропромбанк» состоит из: бухгалтерского баланса; отчета о прибытии и убытках; отчета о изменении в капитале; отчета о движении денежных средств; приложения, учетной политики и пояснительной записки; форм пруденциальной отчетности, представляемой банком Национальному банку Республики Беларусь в составе годового отчета.

Ответственность за подготовку и представление названной бухгалтерской отчетности несет руководство открытого акционерного общества «Белагропромбанк».

Наши обязанности заключаются в том, чтобы на основе проведенного аудита выразить мнение о достоверности данной отчетности во всех существенных отношениях и соответствии порядка ведения бухгалтерского учета законодательству Республики Беларусь.

Мы провели аудит в соответствии с Законом Республики Беларусь «Об аудиторской деятельности», Правилами лицензирования и осуществления аудиторской деятельности в банковской системе Республики Беларусь, утвержденными Национальным банком Республики Беларусь, правилами, установленными Министерством финансов Республики Беларусь, правилами, утвержденными аудиторской организацией, нормативными правовыми актами Национального банка Республики Беларусь.

Аудит планировался и проводился с целью получения достаточной уверенности в том, что бухгалтерская отчетность не содержит существенных исказений.

Аудит включая проверку учредительных, а также на выборной основе предъявленных первичных и отчетных документов, подтверждающих данные, включенные в годовую бухгалтерскую отчетность, порядка подготовки бухгалтерской отчетности; определение и анализ существенных оценочных значений, применяемых открытого акционерным обществом «Белагропромбанком», оценку соответствия примененной системы учета требованиям Правил ведения бухгалтерского учета в банках, расположенных на территории Республики Беларусь, утвержденных Национальным банком Республики Беларусь; анализа правомерности проводимых банковских операций и достоверности расчетов с бюджетом и внебюджетными фондами.

Результаты проведенных аудиторских процедур показали, что проверенные нами проводимые банком операции в течение 2005 года осуществлялись в соответствии с Уставом, лицензией, выданной Национальным банком Республики Беларусь, а также законодательством, регулирующим банковскую деятельность.

Мы полагаем, что проведенный аудит дает достаточные основания для выражения аудиторского мнения о достоверности во всех существенных отношениях бухгалтерской отчетности открытого акционерного общества «Белагропромбанк».

По нашему мнению, прилагаемая годовая бухгалтерская отчетность соответствует требованиям законодательства Республики Беларусь. Достоверность данных, включенных в форму годового отчета открытого акционерного общества «Белагропромбанк» по состоянию на 1 января 2006 г., подтверждена во всех существенных аспектах.

Директор

В.Д. Микаленя

Руководитель  
группы аудиторов

Н.А. Глинков

# БУХГАЛТЕРСКИЙ БАЛАНС

на 1 января 2006 г.

## ОТЧЕТНОСТЬ ОАО "БЕЛАГРОПРОМБАНК" за 2005 год по национальным стандартам

Символ	Наименование статьи	Пункт привлечений	(в миллионах белорусских рублей)	
			2004 г.	2005 г.
<b>АКТИВЫ</b>				
1101	Денежные средства		60 146,2	66 501,6
1102	Драгоценные металлы	1	-	1 068,8
1103	Средства в Национальном банке Республики Беларусь	2	73 060,6	88 965,9
1104	Государственные ценные бумаги, ценные бумаги Национального банка Республики Беларусь	3	86 404,7	372 936,9
1105	Другие ценные бумаги в торговом портфеле (приобретенные для продажи)	4	4 573,9	8 629,6
1106	Средства в других банках и кредиты, выданные другим банкам	5	20 983,5	42 742,3
1107	Кредиты клиентам	6	1 645 791,0	2 539 284,5
1108	Инвестиционные ценные бумаги	7	436,8	450,3
1109	Основные средства и нематериальные активы	8	151 992,0	171 163,2
1110	Прочие активы	9	26 328,3	31 084,4
110	Итого активы		2 069 717,0	3 322 827,5
<b>ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>				
1201	Средства в драгоценных металлах	10	-	-
1202	Средства Национального банка Республики Беларусь	11	171 536,7	457 413,0
1203	Кредиты, полученные от Правительства		1 138,0	-
1204	Средства других банков	12	71 517,6	95 350,9
1205	Средства клиентов	13	713 117,7	1 393 734,1
1206	Ценные бумаги, выпущенные банком		42 377,8	59 593,5
1207	Прочие обязательства	14	20 750,2	26 295,5
120	Всего обязательства		1 020 438,0	2 032 387,0
<b>КАПИТАЛ</b>				
1211	Уставный фонд	15	887 836,0	1 105 974,6
1212	Знисконые разницы		-	-
1213	Резервный фонд		12 211,1	17 054,8
1214	Накопленная прибыль	16	20 866,2	44 702,7
1215	Фонд переоценки статей баланса	17	128 365,7	122 708,4
121	Всего капитал		1 049 279,0	1 290 440,5
12	Итого обязательства и капитал		2 069 717,0	3 322 827,5
<b>ОСТАТКИ ПО ВНЕБАЛАНСОВЫМ СЧЕТАМ</b>				
1301	Гарантии исполнения обязательств выданные		7 167,8	16 021,4
1302	Гарантии исполнения обязательств полученные		803 016,3	1 404 906,3
1303	Обязательства по отдельным видам финансирования выданные		7 961,4	26 444,8
1304	Обязательства по отдельным видам финансирования полученные		538,9	-
1305	Задолженность, вынесенная за баланс		84 436,3	80 910,0
1306	Ценные бумаги к поставке		5 729,6	23 587,6
1307	Ценные бумаги к получению		5 778,7	-
1308	Обязательства по сделкам продажи валюты и драгоценных металлов		-	-
1309	Обязательства по сделкам покупки валюты и драгоценных металлов		-	-
13010	Приобретенные опционы		-	-
13011	Проданные опционы		-	-
13013	Полученный залог		39 868,0	100 325,2
13014	Обязательства по выданным кредитам		2 919 183,6	4 168 366,6
13015	Ценные бумаги клиентов		1 320 537,6	-
13016	Портфель ценных бумаг		-	-
13017	Учет прочих средств, ценностей и документов		24 715,3	55,3
13	Итого по внебалансовым счетам		1 407 980,8	1 377 032,6
			6 626 821,4	7 198 190,7

# ОТЧЕТ

о прибыли и убытках на 1 января 2006 г.

## ОТЧЕТНОСТЬ ОАО "БЕЛАГРОПРОМБАНК" за 2005 год по национальным стандартам

Символ	Наименование статьи	Пункт привлечений	(в миллионах белорусских рублей)	
			2004 г.	2005 г.
<b>ПРОЦЕНТНЫЕ ДОХОДЫ</b>				
2011	Процентные доходы		195 361,5	248 819,3
2012	Процентные расходы		102 261,3	143 145,6
201	Чистые процентные доходы		93 100,2	105 673,7
2021	Комиссионные доходы		71 678,5	96 077,8
2022	Комиссионные расходы		3 709,7	4 585,6
202	Чистые комиссионные доходы		67 968,8	91 492,2
2031	Чистый доход от операций с иностранной валютой		11 842,1	14 601,5
2032	Чистый доход от операций с ценными бумагами в торговом портфеле (приобретенные для продажи)		1 790,8	629,2
2033	Чистый доход от инвестиционных ценных бумаг		0,0	0,0
2034	Доход в форме дивидендов		1,2	1,7
2035	Прочие операционные доходы		29 543,3	17 254,6
203	Всего доходы		43 177,4	32 487,0
2041	Чистые отчисления в резервы		10 696,6	15 891,0
20	Итого доходы за вычетом чистых отчислений в резервы		193 549,8	213 761,9
2101	Общие административные расходы		115 394,2	133 366,2
2102	Амортизационные отчисления		5 434,4	6 551,0
2103	Прочие операционные расходы		30 309,4	17 629,4
21	Итого расходы		151 138,0	157 546,6
22	Налог на доходы		25 423,5	28 981,7
	Прибыль (убыток) отчетного года		16 988,3	27 233,6
	Базовая прибыль на простую акцию		0,0	0,0
	Разводненная прибыль на простую акцию		0,0	0,0

## ОТЧЕТНОСТЬ ОАО "БЕЛАГРОПРОМБАНК"

за 2005 год по международным стандартам

Отчетность ОАО "Белагропромбанк" за 2005 год, составленная в соответствии с международными стандартами финансовой отчетности, и заключение независимой аудиторской компании Делойт и Туш доступны для всех категорий пользователей на сайте банка [www.belagpb.by](http://www.belagpb.by).

Золотые голы бки с синими плавками висячими,  
напоминающие птицы звонко белевые розы,  
пуши, похожие на жемчины, которые голы несут  
свои короны, тысячи сфер, чистых, как звезда  
рассвета.

## Филиалы Сеть

ОАО "Белагропромбанк" обладает второй по величине региональной сетью среди банков Республики. В наращивающее время на долю банка приходится 30% от открытых всеми белорусскими банками обособленных структурных подразделений, находящихся на самостоятельный балансе. Филиалы и отделения Белагропромбанка помимо города Минска работают во всех областных и районных центрах Республики Беларусь. Кроме 132 филиалов и отделений услугами Белагропромбанка можно воспользоваться в 140 расчетно-кассовых центрах и 330 пунктах обмена валют и валютных кассах.



Любовь к Родине – это то невидимое, недаваемое различие между Земли, которое приводит в жизнь, где бы ни ни находились.

## Направления дальнейшего развития банка

Основные ориентиры работы банка на среднесрочную перспективу определены Стратегической деятельности ОАО "Белагропромбанк" на 2006–2008 годы.

Стратегической целью банка является повышение конкурентоспособности и экономической эффективности деятельности за счет реализации клиенториентированной политики развития.

В качестве приоритетных направлений бизнеса банка определены:

- увеличение доли присутствия на рынке различных услуг;
- активное использование иностранных кредитных линий для финансирования внешнеторговых проектов белорусских субъектов хозяйствования.

В рамках избранной стратегии в 2006 году будет проведено преобразование организационной структуры банка, предполагающее специализацию подразделений центрального аппарата, филиалов и отделений по двум основным направлениям работы: розничный бизнес и корпоративный бизнес.

Усиление позиций банка на основных сегментах рынка обслуживания частных лиц будет достигаться за счет улучшения качественных характеристик предлагаемых услуг, полноты предлагаемого ряда, улучшения качества точек обслуживания клиентов. Физическим лицам будут предложены принципиально новая система управления сбережениями в банковских вкладах, разнообразные виды потребительского кредитования. Доступ к банковским продуктам будет расширяться за счет выпуска в обращение пластиковых карт и развития интернет-банка по их обслуживанию.

Банком также планируется дальнейшее расширение своей клиентской базы за счет привлечения на обслуживание субъектов хозяйствования. Переход к оптимизации обременения на приватный, организаций,

индивидуальных предпринимателей будут строиться на основе сегментации клиентов по спектру предоставляемых услуг и разработки линейки специальных банковских продуктов в полной степени отвечающей потребностям целевых групп клиентов. Для выработки оптимальных форм взаимодействия между банком и различными экземплярами клиентами будет внедрена служба персональных менеджеров.

В целях обеспечения масштабного привлечения внешних источников финансирования для реализации планов клиентов в дальнейшем предполагается банкам привлекать сотрудничество с кредитно-финансовыми организациями большинства стран Восточной и Центральной Европы, России, Болгарии, Китая. Задачей банка в сфере внешнеторгового финансирования является формирование деловой среды, обеспечивающей в предельно короткие сроки осуществление как въездом в страны участников любого инвестированного экологического проекта белорусских субъектов хозяйствования.

На достижение стратегической цели развития Белагропромбанка определяющим фактором в области работы с персоналом, оптимизация региональной сети, развитие информационных технологий.

Задачей кадровой политики является формирование коллектива профессионалов, способных в быстроизменяющихся условиях функционирования рынка кредитно-финансовых услуг укрепить позиции ОАО "Белагропромбанк" как одного из крупнейших и успешных функционирующих банков Республики Беларусь.

Наряду с увеличением точек обслуживания в местах массового пребывания населения, совершенствование региональной сети будет осуществляться за счет выбора оптимальных организационных форм присутствия банка в конкретных регионах, обеспечивающих необходимый уровень контингентности работы каждого структурного подразделения.

Параллельно с решением задач по повышению надежности функционирования действующих программно-технических комплексов, расширению корпоративной сети передачи информации банком будет проводиться работа по выбору и внедрению новой централизованной автоматизированной банковской системы, способной лежать на качественно новый уровень процесса разработки и сопровождения банковских продуктов, а также охватить более производительным труд сотрудников банка.

## ANNUAL REPORT 2005

### Contents

Letter to Shareholders, Clients and Partners of Belagroprombank JSC .....	36
Belagroprombank Historical Milestones .....	38
Macroeconomic Environment of the Bank's Performance .....	42
Belagroprombank JSC Profile .....	45
Authorized Fund and Equity .....	46
Funding .....	47
Credit Policies .....	49
Retail Business .....	52
International Cooperation and Financial Markets Operations .....	54
List of Correspondent Banks .....	56
Belarussian Accounting Standards (BAS)	
• Auditors' Report .....	59
• Balance Sheet as of January 1 2006 .....	60
• Profit and Loss Account as of January 1 2006 .....	61
International Accounting Standards (IAS) .....	61
Branch Network .....	62
Trends of the Bank's Further Development .....	64

We love the land we live on. We know all about it, but we will never stop wondering about its generosity, we are grateful to it for everything we have now and for the whole we will gain in the future. After all, the people's quiet roots allow us to feel confident about the future. The best proof of this is the script you are holding. We do hope that the story you are about to read will be interesting for you. Enjoy the reading.

## Dear Shareholders, Clients and Partners of Belagroprombank JSC!

Year 2005 Belagroprombank JSC was the year of commencement of the 15th jubilee of the bank's operation as an independent credit institution.

Over the period of its development Belagroprombank JSC has acquired major features of a universal bank, capable to render comprehensive services for all categories of customers. Belagroprombank JSC is among the leaders of the banking system of Republic of Belarus in terms of equity, resources base, credit investments in a real sector of the economy.

The bank's branch network allows the customers to enjoy its services both in metropolitan and rural areas. More than 27 000 legal entities and over 600 thousand individuals are the clients of Belagroprombank JSC.

The result of Belagroprombank JSC operation in the reporting period was the fulfillment of quantitative development parameters provided by basic directions of monetary and credit policy of the Republic of Belarus for 2005.

Last year was marked by two important events, which in the nearest perspective should add dynamism to the development of Belagroprombank JSC - entry by the bank of the International financial market



as a borrower of credit resources for implementation of projects by its corporate clients and entry Visa International global payment system.

Positive changes in the operation of Belagroprombank JSC gave the ground for Fitch Ratings Ltd. to assign to the bank one of the highest ratings among the Belarusian banks.

Belagroprombank JSC is changing. We refresh our corporate colors and other identity appearance attributes thus making the bank easily recognizable by the quality and composition of the services rendered to the clients as well as by practices of cooperation with its business partners.

The Supervisory Council and the Management Board of Belagroprombank JSC are pursuing consistent steps to strengthen the position of the bank in the market of financial services and to ensure its stable growth.



Yours faithfully,

Ivan M. Brambiza  
Chairman of the Supervisory Council

Sergei N. Raukas  
Chairman of the Board

I understand more from year to year working on the native land and watching daily changes on it what invaluable gift our people have. I appreciate more and more our fathers who were hard working and for-being. From generation to generation they were passing down as a mystery respect and tender attitude to our main native earth.

## Belagroprombank Historical Milestones

1991

September 3 Belagroprombank JSC registered in National Bank of Republic of Belarus (registered No. 20) and obtained banking license to perform banking operations.

1992

July The Bank had a general license to perform banking operations in foreign currency, that enabled it render full range of services to its clients.

The Bank has opened first Nostro accounts with Western Europe banks AEN AMKO bank, Vienna (multi-currency account), Commerzbank (Frankfurt / Main) and Creditaustalt-Bankverein (Vienna). The bank introduced international Telex communication system.

1993

The bank started foreign currency lending and established correspondent relations with the following leading foreign banks: Deutsche Bank AG, Berliner Bank AG, Bankers' Trust Company, Bank Handlowy w Warszawie S.A., Credit Suisse, Bank of Ireland and others.

March 1

Putting into service of Main Communication Centre. Commencement of all the bank's branches computerizing process, that enabled concentration of information flow processing in Head Office.

May 1

The bank implemented consolidated balance sheet preparation procedure on the daily basis, that enabled to monitor oil-like transactions executed in bank's system.

September

The Management of the bank resolved to establish Collection Division in Belagroprombank JSC. The license of National bank of the Republic of Belarus to perform correspondent banking activities was obtained.

1994

December 4

The Bank was connected to SWIFT international settlement system. On that day the first international financial messages were sent and received on a real-time mode by SWIFT.

1995

August 28

The bank received the license of Committee on Securities of the Council of Ministers of the Republic of Belarus No. 5200-4-347 to conduct business, intermediary and depositary activities with securities.

1996

March 22

The Bank became a member of interbank plastic card payment system BelCard.

May 3

Bank's Processing Centre of Soligorsk branch issued and distributed the first card of BelCard System.

July	The bank proceed with work in Reuters International dealing system, that enabled to make deals on the real-time mode and receive information about current status on international financial market.	branch network and banking services more available and raised bank's exposure to customers in service as well as to prospective customers and correspondent banks.
October 2	Pursuant to Resolution of Cabinet of Ministers of the Republic of Belarus No. 647/9 Belagroprombank JSC obtained the status of the government agent to serve state programs for providing agricultural and industrial sectors of economy financial aid.	2002
April	Belagroprombank JSC started commercial usage of the interbank settlement system on gross basis in real-time mode - BISS, which makes the facilities received to clients' accounts immediately available and accelerates money turnover and minimizes payment system risks.	July 11 The Management of the Bank approved the Development Concept of Belagroprombank JSC for the years 2007-2010. Belagroprombank JSC was awarded the title "The Bank of the Year 2002" by authoritative magazine "The Banker", the member of Financial Times Group, in London, Great Britain.
September	Belagroprombank JSC was admitted as a member of Multinational Agricultural and Industrial Bank Association.	2004 The Bank's 2003 accounts were booked for the first time in accordance with IFRS and audited by Deloitte and Touche.
March	Joint Stock Commercial Agricultural and Industrial Bank Belagroprombank was renamed to Joint Stock Company Belagroprombank - Belagroprombank JSC.  Following the results of the year 2000 the Bank has prepared and provided for the first time to the National Bank of the Republic of Belarus financial statements according to IFRS.	December International Fitch Ratings Agency prepared its first rating report on the Bank.
June 30	Belagroprombank JSC launched a site in Internet, which allowed major information about Belagroprombank it's	2005 The license to deal with precious metals was received. The bank became the member of payment system Visa International.  The Basic Agreements with consortium of German banks AKA Ausfuhrkredit-Gesellschaft mbH and Bankengesellschaft Berlin AG was signed to attract long-term facilities to finance a number of contracts concluded between enterprises of the Republic of Belarus and exporters from Germany as well as from other OECD countries for the period of up to 5 years.

Belarus! The land of our fathers! Let me make a  
low bow to your bread and spring water. My precious,  
native place of land.

## Macroeconomic Environment of the bank's performance

Year 2005 was characterized by retention of positive tendencies in development of the Belarussian economy which allowed achieving the projected parameters of socio-economic development of the Republic of Belarus for 2001-2005.

The growth of the gross domestic product in reporting year amounted to 109,2%. The growth of industrial output was observed in all sectors of national economy.

To create the fundamentals for further sustainable growth of economy in 2005 high emphasis was placed on strengthening of industrial potential. The growth of investments into fixed capital came to 123,2% as compared with the level of 2004. The investments into manufacturing facilities increased rapidly. With all this doing the major part of capital investments was allocated to industry, agriculture, transport and communications.

Using all sources of financing 3,78 million square metres of housing were put into operation in 2005, that is 7,9% higher than in 2004. More than 40% of the total area of created housing accounts for the rural areas and small towns.

Development of integration ties of Belarussian economic entities and favorable market environment facilitated the growth of foreign trade turnover by 9,6% as compared the previous year. Advanced growth of exports over imports of goods and services ensured positive balance of foreign trade for 2005.

Effective combination of monetary methods of fiscal flows management, growth of industrial output and improvement of qualitative measures allowed to bring

down the rise of consumer prices almost in half (from 14,4% in 2004 to 8,0% in 2005) as well as to noticeably strengthen positions of national monetary unit with respect to dominant currencies used for foreign trade settlements (USD, EUR, RUR).

High rates of industrial growth, slowdown of inflationary processes in economy facilitated the increase in 2005 of real income of the population by 16,1% and growth of the customer demand. Retail trade turnover in the country increased by 19,4%, service charges - by 15,3%.

The advanced economic activity of the country in 2005 stimulated the growth of volume of banking operations: the volume of payments through interbank clearing settlements increased by 34,8%; transaction in foreign currency in domestic market increased by 24%; retail foreign bank notes exchange purchase-and-sell operations increased by 19%; cash collection and payment operations by cash outlets of banks increased by 30,5%. The deposits of stakeholders of the economy in the banks increased by 33,2%.

Dynamics of GDP Growth in the Republic of Belarus, %

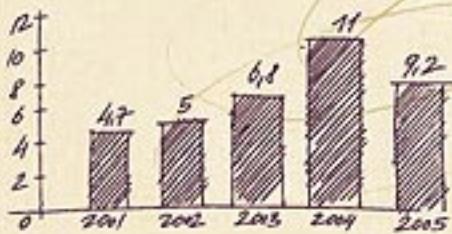


Diagram 1

Dynamics Consumer Price Index in the Republic of Belarus, %

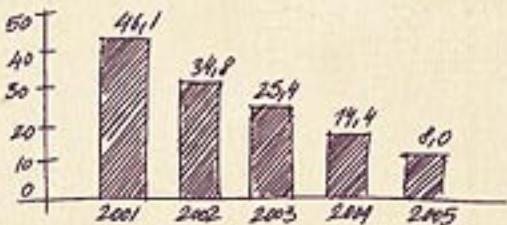


Diagram 2

Dynamics of Belarusian Ruble (BYR) exchange rate to US Dollar and EURO

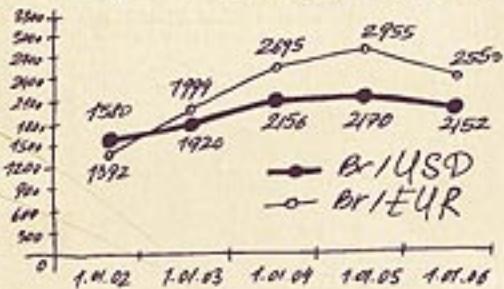


Diagram 3

My native land... River and stork, tree and man. we are all have common  
grass, flower and bee, ant and man. we are all have common  
creatures on the earth and we all have common  
home.

## Belagroprombank JSC Profile

Belagroprombank JSC is identified as one of six backbone banks of the Republic in Belarus having a significant impact on aggregate results of banking sector activity of the country.

In the results of 2005 Belagroprombank's contribution to the development of national banking sector is expressed in securing 22% growth of the cumulative authorized fund of the banking system, 22% increase of the total equity of Belarusian banks, over 21% growth of banks' assets and 47% growth in loans granted by banks to the stakeholders of the economy.

Belagroprombank's stable position in the market of banking services is supported by the extend of its participation in the build-up of major financial indicators of banking system of the country: authorized fund - 38%, equity - 32%, funding - 16%, fixed-term deposits of individual clients - 12%, loan portfolio - 20%.

Belagroprombank's share in the composition of major indicators of banking system development of the Republic of Belarus, %

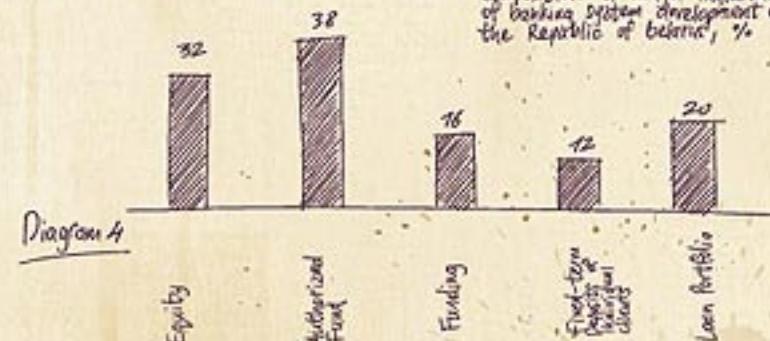


Diagram 4

There are hundred thousand words in our language, but on the first place I would put the following words: bread, work and people. These are three roots our country is standing on.

Bread, work and people are three intertwining and  
crucial roots which are giving rise to powerful  
tree of thought views, problems and principles.  
The one who does not know what bread and  
work is, ceases to be a true son of his nation.

## Authorized Fund and Equity

According to the positioning by the authoritative magazine "The banker", Belagrobank is among Top 1000 largest world banks in terms of equity during the last couple of years.

Equity of the Bank grew by 24.4% in 2005 and reached BYR 1.3 trillion (EUR 500 million). The core source of banks capitalization was profit earned and increase of Authorized Fund as a result of additional issue of shares in 2005.

As of January 01, 2006 Authorized Fund of the Bank comprised BVR 1.1 trillion (EUR 434,3 million in equivalent). The shareholders of the Bank are 3567 legal entities and 8429 individuals. The Government and state-owned Stakeholders of the economy held major stake of shares.

### Authorized Fund and Equity Dynamics, BYR billion

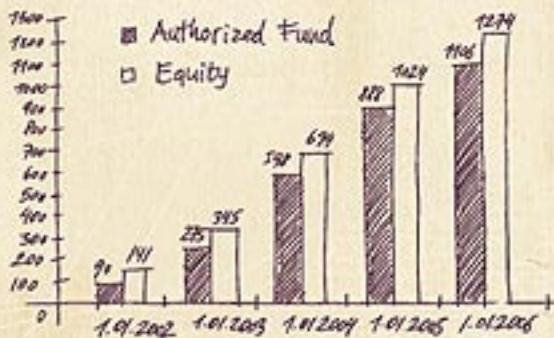


Diagram 5

## Funding

Belaagroprombank carries out systematical work on strengthening of its funding potential to meet the instantly growing lending requirements of the customers. The funding of Belaagroprombank JSC has increased by 61% in 2005 and exceeded BYR 3.3 trillion. Rate of growth in funding achieved in reporting year significantly exceed banking system rates of Belarus and shows the highest among six largest financial institutions of the country.

About 40% of funding comprises own funds. Most dynamically developing source of borrowed funds are deposits from retail clients, which volume raised 79 times in 2005. They were responsible for 43% of banks' funding structure. More than 75% of total client cash deposits constitute fixed-term deposits.

## Funding Structure of Belagrobank JSC, %

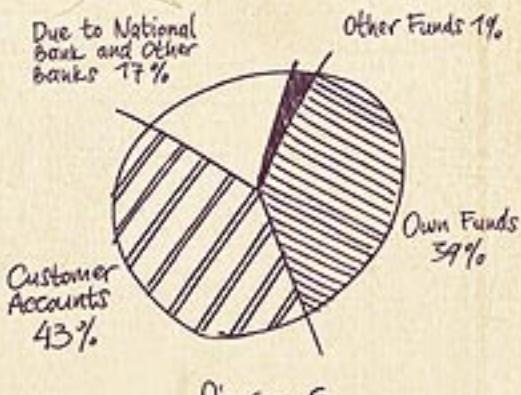


Diagram 6

## Funding Dynamics of the Bank, BYR billion

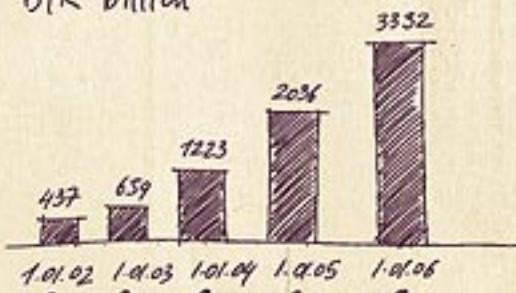


Diagram 7

Bread is the most important thing. This is the hope for the future and measure of conscience. Every man is proud of what he is doing for the people.

## Credit Policies.

The status of an agent of government in rendering services under state programs determines the main vector of the bank's activities — transformation of most of the resources mobilized by the bank to the bank loans allocated to real sectors of economy. During the reporting period the share of credit operations in the assets of Belagrobank JSC varied from 76 to 82 %.

In 2005 Belagrobank JSC granted credits to the total amount of BYR 4,5 trillion and USD 72,7 million. The total Bank's credit portfolio increased more than 1.5 times and exceeded BYR 2,6 trillion.

Active participation of the bank in financing housing construction in rural areas as well as action in financing the modernization and technical upgrading of agricultural facilities and stakeholders involved in processing of farm commodities are determining for the most part of the structure of credit portfolio of Belagrobank JSC, among which the share of long term credits increased in 2005 from 53,3 to 57,7 %.

Taking into account the scale of credit operations the Bank pays special attention to the credit risk management. The Bank pursues the rigorous criteria for evaluation of solvency of borrowers. The Bank also operates the limits system, which prevents from excessive loan arrears by regions and borrowers. Sufficiently high degree of diversification of credit portfolio is proven by the following figures: the Bank maintains stable

credit relations with more than 3 600 economic stakeholders, and for all that the maximum credit amount for a single borrower does not exceed 1,5 % of the total credit amount. Besides among 6 regions of the Republic of Belarus including Minsk the share of one particular region in the structure of credit portfolio doesn't exceed 20%.

As a result of scrupulous selection of projects for crediting and increased effectiveness of monitoring the performance of the allocated loans in 2005 the share of problem indebtedness of the Bank's credit investments reduced from 1,8 % to 1,4 %.

### Credit Portfolio Structure

- by type of activity of recipient of a loan

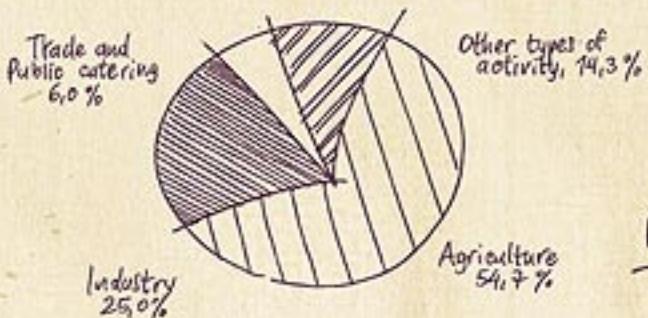


Diagram 8

- by terms of a loan

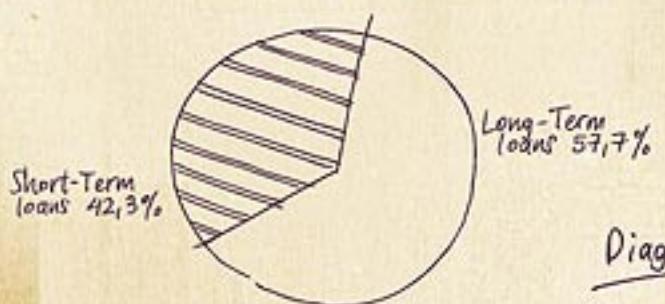


Diagram 9

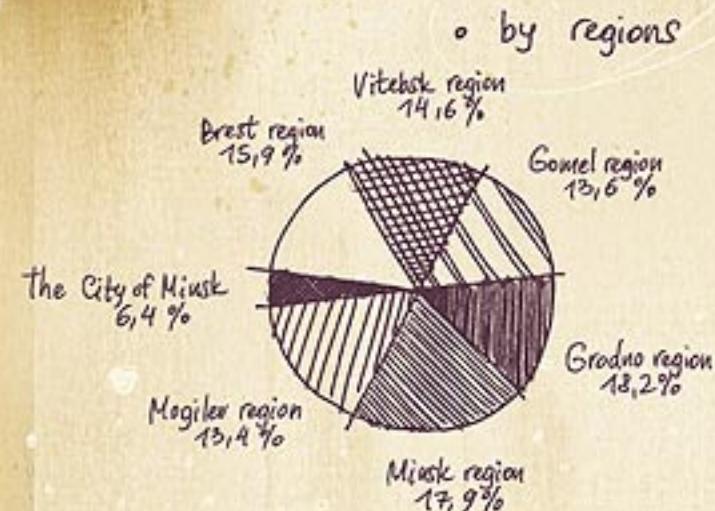


Diagram 10

### Credit Portfolio Dynamics, BYR billion

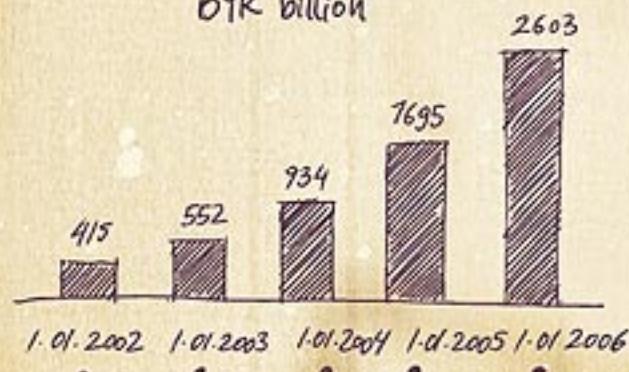


Diagram 11

The man  
is recognized by wheat spike which he  
raised, as he leaves a part of himself  
in his wheat spike.

## Retail Business

Belagroprombank JSC offers a full range of services called for by individual clients. Among them are deposits, consumer lending and loans for housing construction, payment transfers in favour of enterprises and corporates for different services rendered, foreign currency exchange and conversion operations, operations with traveller's cheques, international and internal wire transfers, bank cards issuing and services of its holders, and other.

Retail business development in the Bank has been performed on the ground of further widening of banking product line offered for individual clients as well as rising of its attractiveness and availability in 2005.

The Bank offered individual clients the following new banking products in the reporting year: money transfers via payment system Migrbm, sales of insurance policies on obligatory insurance for owners of transport vehicles, payments for Internet-providers services, payment transfers for e-money purchases of payment system EasyPay, sales of lottery and advantage pay-offs.

Implementation of Complex Program of Attracting Money Facility of Individuals in Belagroprombank JSC has resulted in deposits of individuals increase by more than 1,5 time and equalled BYR 602,4 billion. Herein time deposits of individuals for more than 1 year prevailed in terms of rate of increase. The share of such deposits increased to 53,4% of total borrowed funds.

The bank was significantly active in lending market for individual clients in 2005. Retail lending increased 2,2 times as per January 01, 2006 and has reached BYR 33 billion.

Specific results were achieved by Bank in non-cash payments via cards. The volumes of issue of bank cards increased 7,9 times, quantity of bank cards service points increased 1,6 times. For the purpose of further development of that strategy the Bank joined Visa international association.

The priority business activity of the Bank according to the Development Strategy of Belagroprombank JSC is retail business development.

Dynamics of deposits from  
Retail Customers / BYR billion

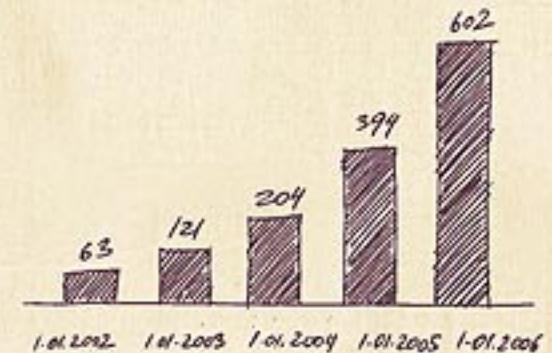


Diagram 12

I'm thinking all the time that deep in my heart  
I feel closeded to Motherland. There IS no man without heart.

## International Cooperation and Financial Markets' Operations

Last year was marked by the bank's entry into international financial market as a borrower of credit resources for the implementation of the projects of corporate clients. For a short period of time the Bank obtained trade finance limits from a number of credit and financial institutions of the Western and Central Europe. In 2005 Belagroprombank financed 33 foreign projects on account of customers' credit lines.

Active interaction with foreign banks and insurance enterprises enables Belagroprombank to offer Byelorussian corporate clients the opportunity of financing for the account of external source of imports practically from any country of the world; and for imports from major trade partners of the Republic of Belarus the loan facility may be obtained for the period of up to 7 years.

The Bank's positions as a reliable business partner are yearly affirmed by independent audit of the results of the Bank's activities according to international standards of financial book-keeping and credit rating. In 2005 Fitch Ratings International Agency awarded Belagroprombank the following ratings:

Long-Term - "B"  
Short-Term - "B"  
Outlook - "Stable"

During the year under review the Bank continued the work on the development of the correspondent banks network. As of January 2006 Belagroprombank had correspondent relations with 93 banks from 20 countries of the world. For 2005 the flow of payments through the bank's correspondent accounts increased 1.6 times and the volume of documentary transactions increased 3 times.

As of January 2006 more than 30 thousand customers have the accounts opened with Belagroprombank and that is 33% more than last year. In 2005 the total volume of non-cash conversion transactions in domestic money market exceeded USD 1.1 billion and the summary turnover on purchase and sale of foreign cash currency verged towards USD 500 million.

## List of Correspondent Banks

### AUSTRIA

ABN Amro Bank, Vienna  
Bank Austria Creditanstalt, Vienna  
Dau-Bank AG, Vienna  
Oberbank, Linz  
Raiffeisen Zentralbank Oesterreich AG, Vienna  
Wiener Neustadter Sparkasse, Wiener Neustadt

### Belarus

Absolutbank, Minsk  
Astanaeximbank, Minsk  
Atom-bank, Minsk  
Belarusbank, Minsk  
Belarusky Narodny Bank, Minsk  
Belgazprombank, Minsk  
Befinvestbank, Minsk  
Belorussian Industrial Bank, Minsk  
Belpromstroybank, Minsk  
Belrosbank, Minsk  
Belvnefteconombank, Minsk  
BelSwissbank, Minsk  
Ojem-bank, Minsk  
Golden Taler, Minsk  
International bank of Economic Cooperation,  
Minsk  
Mezhtorgbank, Minsk  
Minsk Transit Bank, Minsk  
Moskva-Minsk, Minsk  
National Bank of the Republic of Belarus, Minsk  
Northern Investment Bank, Minsk  
Paritetbank, Minsk  
Priorbank, Minsk  
RBS-bank, Minsk  
Slavneftebank, Minsk  
Sombelbank, Minsk  
Technobank, Minsk  
Trustbank, Minsk

### Belgium

ING Belgium SA/NV, Brussels  
Fortis Bank, Brussels

### Bulgaria

Economic and Investment bank AD, Sofia  
Unionbank, Sofia

### Canada

Royal Bank of Canada, Toronto

### Czech Republic

Ceskoslovenska Obchodni Banka, Prague  
Komerchi Banka A.S. Prague

### Italy

Banco Popolare di Verona E Novara, Verona

### Germany

baden-Wurttembergische bank AG, Stuttgart  
Bayerische Landesbank, Munich  
Hypovereins bank, Munich  
Berliner Bank AG, Berlin  
BHF-Bank, Frankfurt / Main  
Commerzbank AG, Frankfurt / Main  
Deutsche Bank AG, Frankfurt / Main  
Dresdner Bank AG, Frankfurt / Main  
DZ bank AG, Frankfurt / Main  
Vereins- und Westbank AG, Hamburg  
Westdeutsche Landesbank, Dusseldorf

### Ireland

Bank of Ireland, Dublin

### Kazakhstan

Bank TuranAlem, Almaty  
Valut-Transit bank, Karaganda

### Latvia

Baltic Trust Bank, Riga  
Baltic International Bank, Riga  
Latvijas Kredita banka, Riga  
Palex Bank, Riga  
Nietumu banka, Riga  
Trasta Kommuerebanka, Riga

### Lithuania

Bankas Nord/LB Lietuva, Vilnius

### Netherlands

ING Bank, Amsterdam

Poland

Bank BPH S.A., Krakow  
Bank Gospodarki Zynnościowej S.A., Warsaw  
Bank Handlowy w Warszawie S.A., Warsaw  
Bank Millennium S.A., Warsaw  
Bank Polska Kasa Opieki S.A., Warsaw  
Bank Polska Kasa Opieki S.A., Lublin  
Regional Office, Lublin  
Bank Zachodni WBK S.A., Poznań  
Calyon Bank Polska S.A., Warsaw  
Kredyt Bank S.A., Warsaw

Russia

Alfa-Bank, Moscow  
European Trust bank, Moscow  
Eximbank of Russia, Moscow  
First Republic Bank, Moscow  
Hard-Bank, Saratov  
Kreditinperbank, Moscow  
Promsvyazbank, Moscow  
Rosselkhozbank, Moscow  
Savings Bank of Russian Federation, Moscow  
UkrSibbank Ltd, Moscow  
Uralsib Bank, Moscow  
Vneshtorgbank, Moscow

Switzerland

Credit Suisse, Zurich  
UBS AG, Zurich

Tajikistan

Agroinvestbank, Dushanbe

Turkmenistan

Daithanbank, Ashgabat

Ukraine

Privatbank, Dnepropetrovsk

USA

American Express Bank Ltd, New York  
Bank of New York, New York  
Bank One NA, Chicago  
Deutsche Bank Trust Company Americas,  
New York  
JP Morgan Chase Bank, New York

**AUDITOR'S STATEMENT**  
on Financial Statements

We have audited the accompanying accounting (financial) statements of Belagroprombank JSC (24 Olshevskogo St., 220023 Minsk, State Registration Certificate No. 20 of 03 September 1991 issued by the National Bank of the Republic of Belarus, UNP 100693551) for the period between 1 January and 31 December 2005 inclusive. The accounting (financial) statements of Belagroprombank JSC include:

- Balance Sheet;
- Profit and Loss Statement;
- Statement of Changes in Equity;
- Cash Flow Statement;
- Notices, accounting policy and explanatory memorandum;
- Prudential Statements for National bank of the Republic of Belarus consisting of Annual Report.

These financial statements are the responsibility of the Belagroprombank JSC management.

Our responsibility is to express an opinion whether the financial statements audited by us present fairly, in all material aspects and whether they are properly drawn up in accordance with the requirements of accounting legislation of the Republic of Belarus.

We conducted our audits in accordance with:

- Law of the Republic of Belarus on Auditor's Activity;
- Rules of Licensing for and Conducting Audits in the Banking System of the Republic of Belarus approved by the National bank of the Republic of Belarus;
- Rules approved by the Ministry of Finance of the Republic of Belarus;
- Rules approved by the Audit Company;
- Standard acts approved by the National bank of the Republic of Belarus.

We planned and performed our audits in order to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material mis-statement.

An audit includes examining of statutory documents, as well as on a selected basis, primary and account documents, evidence supporting the disclosures in the financial statements, accounting (financial) statements preparing procedure, defining and analysis of essential evaluative meanings applied by Belagroprombank JSC, assessing the accounting principles in compliance with Rules of Banking Accounting Conduction in Republic of Belarus approved by the National bank of the Republic of Belarus and analysis of lawful banking transaction and budget and non-budget funds payments.

The results of audit procedures conducted proved that verified banking transactions during 2005 were made in conformity with Articles, Licenses issued by the National bank of the Republic of Belarus and banking regulatory legislation.

We believe that our audits provide a reasonable basis for our opinion that the accounting (financial) statements of the Belagroprombank JSC, present fairly, in all material aspects, are in conformity with legislation of the Republic of Belarus.

The audited annual report is compliant with the requirements of legislation of the Republic of Belarus. The validity of all annual report forms of Belagroprombank JSC as for 01 January, 2006 has also been proved in all material aspects.

Director

V.D. Mihalena

Head Audit Group

N.A. Glinkov

## BALANCE SHEET

as of January 01, 2006

### THE FINANCIAL STATEMENTS OF BELAGROPROMBANK JSC for year 2005 with national standards

Symbol	Item	Note	2004	(Brs.mln.)	2005
<b>ASSETS</b>					
1101	Cash		60 146,2		66 501,6
1102	Precious metals	1	-		1 068,8
1103	Due from the National Bank of the Republic of Belarus	2	73 060,6		88 965,9
1104	Government securities of the National Bank of the Republic of Belarus	3	86 404,7		372 936,9
1105	Other securities in portfolio (bought for resale)	4	4 573,9		8 629,6
1106	Due from other banks and loans to other banks	5	20 983,5		42 742,3
1107	Loans to customers	6	1 645 791,02		539 284,5
1108	Investment securities	7	436,8		450,3
1109	Fixed and intangible assets	8	151 992,0		171 163,2
11010	Other assets	9	26 328,3		31 084,4
110	Total assets		2 069 717,0		3 322 827,5
<b>LIABILITIES</b>					
1201	Funds in precious metals	10	-		-
1202	Due to the National Bank of the Republic of Belarus	11	171 536,7		457 413,0
1203	Loans by the Government		1 138,0		-
1204	Accounts of other banks	12	71 517,6		95 350,9
1205	Customers' accounts	13	713 117,7		1 393 734,1
1206	Securities issued		42 377,8		59 593,5
1207	Other liabilities	14	20 750,2		26 295,5
120	Total liabilities		1 020 438,0		2 032 387,0
<b>CAPITAL</b>					
1211	Authorised capital	15	887 836,0		1 105 974,6
1212	Issue margin		-		-
1213	Reserve		12 211,1		17 054,8
1214	Accumulated profit	16	20 866,2		44 702,7
1215	Revaluation reserve	17	128 365,7		122 708,4
121	Total capital		1 049 279,0		1 290 440,5
12	Total liabilities and capital		2 069 717,0		3 322 827,5
<b>FUNDS ON OFF BALANCE ACCOUNTS</b>					
1301	Issued guarantees of commitment fulfillment		7 167,8		16 021,4
1302	Received guarantees of commitment fulfillment		803 016,3		1 404 908,3
1303	Issued commitments on special financing		7 961,4		26 444,8
1304	Received commitments on special financing		536,9		538,9
1305	Off-balance sheet indebtedness		84 436,3		80 910,0
1306	Securities for delivery		5 729,6		23 587,6
1307	Securities for receipt		5 778,7		-
1308	Commitments on foreign currency and precious metals sale transactions		-		-
1309	Commitments on foreign currency and precious metals purchase transactions		-		-
13010	Acquired options		-		-
13011	Sold options		-		-
13012	Pledged assets		39 868,0		100 325,2
13013	Acquired pledge		2 919 183,6		4 168 366,6
13014	Commitments on credits supplied		1 320 537,6		-
13015	Customers' securities		-		-
13016	Securities Portfolio		24 715,3		55,3
13017	Other funds, securities and documents		1 407 980,8		1 377 032,6
13	Total off-balance accounts		6 626 821,4		7 198 190,7

## PROFIT AND LOSS ACCOUNT

as of January 01, 2006

Symbol	Item	Note	2004	(Brs.mln.)	2005
2011	Interest income		-	195 361,5	248 819,3
2012	Interest expenses	18	93 100,2	102 261,3	143 145,6
201	Net interest income		-	71 678,5	96 077,8
2021	Fee & Commission income		-	3 709,7	4 505,6
2022	Fee & Commission expenses	19	67 968,8	67 968,8	91 492,2
202	Net Fee & Commission income	20	-	11 842,1	14 601,5
2031	Net income from foreign currency transactions	21	-	1 790,8	629,2
2032	Net income from securities (bought for resale) transactions	22	0,0	0,0	0,0
2033	Net income from investment securities		-	1,2	1,7
2034	Dividend income	23	-	29 543,3	17 254,6
2035	Other operation income		-	43 177,4	32 487,0
203	Total income	24	-	10 696,6	15 891,0
2041	Net assessments to possible loss reserve		-	193 549,8	213 761,9
20	Total income less net assessments to reserves	25	-	115 394,2	133 366,2
2101	Total administration costs		-	5 434,4	6 551,0
2102	Depreciation charges	26	-	30 309,4	17 629,4
2103	Other operation expenses		-	151 138,0	157 546,6
21	Total expenses		-	25 423,5	28 981,7
22	Income tax		-	16 988,3	27 233,6
	Financial year profit		-	0,0	0,0
	Basic return on share		-	0,0	0,0
	Watened return on share		-	-	-

## THE FINANCIAL STATEMENTS OF BELAGROPROMBANK JSC

for year 2005 with International Financial Reporting Standards  
and Independent Auditors' Report of Deloitte & Touche standards

The Financial Statements of Belagroprombank JSC for year 2005  
in accordance with International Financial Reporting Standards  
and Independent Auditors' Report of Deloitte & Touche are available  
for all categories of users at the bank's web site [www.belapb.by](http://www.belapb.by).

Love for Motherland  
feeling of own land which is invisible and intangible.  
birth and keep it for the whole life, no matter  
where we are.

## Trends of the Bank's further development

The Bank's basic guiding lines for the medium-term trends are determined by the bank's strategy for the period of 2006 - 2008.

Enhancement of competitive capacity and economic efficiency through realization of customer-oriented policy is the strategic objective of the Bank. The priority guidelines of business development are:

- increase of share in retail market;
- active use of foreign credit lines for financing foreign trade projects of Byelorussian legal entities.

In 2006 the reconstruction of the bank's structure will be realized in the context of chosen strategy which supposes specialization of the Head Office divisions, branches and outlets in two main vectors: retail and corporate business.

The Bank's position strengthening will be achieved by improvement of services quality, completeness of banking products offered, enlarge the range of services centres. Individuals will be offered fundamentally new system of bank deposits and various forms of consumer lending. Access to the banking products will be facilitated through issuance of bank cards and development of its servicing infrastructure.

Bank is planning further enhancement of its clientele by attraction of legal entities. Approaches for arrangement of servicing enterprises, entities, entrepreneurs will be based on the principle of clientele segmentation by range of actual services and development of standard banking products line which entirely meets the needs of target group clientele. For elaboration

of optimal forms of interconnection between the Bank and the most important clients the service of personal managers is going to be introduced.

With the aim to assure substantial attraction of external source of financing for realization of the clients' project in the nearest future the Bank intends to extend relations with financial intermediaries of the majority of countries of Eastern and Central European countries, Russia, Baltic countries, China. The Bank's task in the area of foreign and trade finance is to create business conditions ensuring fulfillment of any import or export project of byelorussian legal entities on mutually beneficial conditions in the shortest possible time.

The Bank's work with personnel and regional network optimization as well as implementation of modern IT-technologies are to serve the tasks of strategic development.

The task of personnel policy is forming of a team of professionals capable in quick-changeable financial market conditions to strengthen the positions of Belagroprombank as one of the largest and stable-acting banks of the Republic of Belarus.

Along with enhancement of the quantity of service outlets improvement of branch network will be carried out for account of optimal choice of the bank's presence in concrete regions ensuring the necessary level of economic efficiency in every department.

Parallel to the solution of the tasks on enhancement of reliability of banking software systems functioning, expansion of corporate data transfer network the bank will carry on work on selection and implementation of new centralized computer banking system capable to excel the process of development and maintenance of banking products to a new level and to make the work of the bank's employees more efficient.

Белагропромбанк

Республика Беларусь, 220073,  
г. Минск, ул. Ольшевского, 24  
+375 172 18 57 77  
e-mail: info@belapb.by

Belagroprombank

24, Olshenskogo str.  
220073, Minsk, Republic of Belarus  
+375 172 18 57 77  
e-mail: info@belapb.by